

Bản án số: 60/2021/HS-ST  
Ngày 25/11/2021

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 11 – THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

***- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Trần Thị Ánh Loan

*Các Hội thẩm nhân dân:*

1. Bà Hoàng Mỹ Oanh;
2. Bà Nguyễn Thị Minh Thư.

***- Thư ký phiên tòa:*** Bà Nguyễn Thùy Dương – Thư ký Tòa án

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa:***

Ông Trần Vi Hải - Kiểm sát viên.

Trong ngày 25 tháng 11 năm 2021 tại Phòng xử A trụ sở Tòa án nhân dân Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 51/2021/TLST-HS ngày 02 tháng 8 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 46/2021/QĐXXST-HS ngày 20 tháng 9 năm 2021 và các Quyết định hoãn phiên tòa số 24/2021/HSST-QĐ ngày 20/10/2021, số 31/2021/HSST-QĐ ngày 03/11/2021 đối với bị cáo:

Thạch Sa M; sinh ngày 20/02/2000 tại Trà Vinh; thường trú tại Ấp S, xã H, huyện C, tỉnh T; nghề nghiệp: Làm công; trình độ văn hóa: 7/12; dân tộc: Khmer; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con Thạch S và bà Thạch Thị Kim L; tiền án: Không có, tiền sự: Không có; bị tạm giữ, tạm giam từ ngày: 18/02/2021; có mặt.

*Người bào chữa cho bị cáo:* Bà Nguyễn Thị Quỳnh Như là Trợ giúp viên pháp lý của Trung tâm Trợ giúp pháp lý Nhà nước Thành phố Hồ Chí Minh; có mặt.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào lúc 15 giờ 30 phút ngày 18/02/2021, Đội Cảnh sát điều tra tội phạm về Ma túy Công an Quận 11 phối hợp với Công an Phường 7, Quận 11, tiến hành kiểm tra khách sạn Phương Nam, số 843 Đường 3 Tháng 2, Phường 7, Quận 11. Qua kiểm tra,

tại phòng gác lửng phía trước của khách sạn do Thạch Sa M ở, phát hiện có 03 gói nylon chứa tinh thể không màu; 02 gói nylon chứa 20 viên nén hình tròn màu xanh; 01 gói giấy chứa 05 viên nén hình tròn màu xanh; 01 gói nylon chứa 12 viên nén hình vuông màu vàng nhạt; 01 gói nylon chứa 02 viên nén hình vuông và các mảnh vụn màu vàng nhạt nghi vẫn là ma túy cùng 01 quạt gas; 01 nắp nhựa có gắn ống hút và ống thủy tinh đầu phễu tròn; 01 điện thoại di động hiệu Iphone. Thạch Sa M thừa nhận toàn bộ các gói chứa tinh thể không màu, chứa viên nén trên là ma túy của Thạch Sa M cất giữ nhằm mục đích để sử dụng trái phép nên tiến hành đưa Thạch Sa M cùng đồ vật, tài liệu về Công an Phường 7, Quận 11 lập biên bản bắt người phạm tội quả tang.

Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 11 tiến hành trưng cầu giám định số tinh thể không màu và các viên nén trong các túi nylon đã thu giữ của Thạch Sa M. Theo Bản kết luận giám định số 1278/KLGD-H, ngày 24/02/2021 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an Thành phố Hồ Chí Minh, kết luận:

- Gói 1: Tinh thể không màu được ký hiệu mẫu m1 và m2 cần giám định, có khối lượng 13,0851g, không tìm thấy ma túy.

- Gói 2: 25 (hai mươi lăm) viên nén hình tròn màu xanh được ký hiệu mẫu m3 và m4 cần giám định, có khối lượng 8,7675g, không tìm thấy ma túy.

- Gói 3:

- + 14 (mười bốn) viên nén hình vuông màu vàng nhạt được ký hiệu mẫu m5 cần giám định đều là ma túy thể rắn, có tổng khối lượng 4,8321g loại MDMA

- + Các mảnh vụn viên nén màu vàng nhạt được ký hiệu mẫu m6 cần giám định đều là ma túy thể rắn có tổng khối lượng 1,5835g loại MDMA.

Tổng khối lượng ma túy thu giữ của bị cáo Thạch Sa M là 6,4156g ma túy loại MDMA.

Tại Cơ quan điều tra Thạch Sa M khai nhận: Bản thân là nhân viên quản lý tại khách sạn Phương Nam, số 843 Đường 3 Tháng 2, Phường 7, Quận 11. M vào làm nhân viên tại khách sạn và được chủ khách sạn là ông Lưu Văn Quỳnh cho ngủ tại phòng gác lửng phía trước của khách sạn cùng với bạn gái (nhân viên dọn phòng khách sạn) tên Thạch Thị Danh Ni từ tháng 12/2020 đến khi bị bắt. Ngoài M và Ni thì không có ai vào ở phòng đó. Vào trưa ngày 17/02/2021, Thạch Sa M dọn dẹp vệ sinh các phòng khách lưu trú, thì phát hiện trong hộc tủ phòng 302 khách sạn Phương Nam có các gói nylon chứa nhiều viên nén hình tròn màu xanh; viên nén hình vuông màu vàng nhạt, cùng các mảnh vụn nên Thạch Sa M nghĩ đó là ma túy nên lấy mang về phòng gác lửng cất giấu; ngoài ra khi dọn dẹp tại cầu thang sau quây lễ tân tầng trệt của khách sạn, Thạch Sa M cũng nhặt được 03 gói nylon chứa tinh thể không màu. Do bản thân có sử dụng loại ma túy đá từ tháng 01/2021, nên khi nhìn thấy các gói chứa tinh thể không màu và các viên nén, M nghĩ đây là ma túy nên đã nhặt mang cất giữ tại phòng ở của mình tại gác lửng phía trước của khách sạn để cất dấu nhằm sử dụng một mình. Sau khi lấy về cất giữ M đã lấy một ít sử dụng một mình thì biết được tinh thể không màu không phải là ma túy, còn viên nén màu vàng nhạt là ma túy dạng “kẹo”. Việc cất giữ ma túy trong phòng gác lửng thì chỉ một mình M biết, bạn gái M không biết. M và Ni

cũng không sử dụng ma túy chung với nhau. Về người đã thuê phòng 302 trước đó do M cho thuê theo giờ nên không vào sổ lưu trú, không nhớ là ai và không biết lai lịch người đó. Riêng 03 gói nylon chứa tinh thể không màu do M nhặt được tại cầu thang trong khách sạn Phương Nam, M cũng không biết là của ai.

Thạch Thị Danh Ni khai nhận như sau: Ni làm nhân viên dọn phòng tại khách sạn Phương Nam từ tháng 12/2020. M là bạn trai của Ni và cả hai ở chung phòng gác lửng phía trước của khách sạn. Ni không biết việc M cất giữ ma túy tại phòng, M cũng không nói cho Ni biết việc M cất giữ ma túy. Ni có sử dụng ma túy nhưng chỉ lâu lâu mới sử dụng chung với bạn bè ngoài xã hội chứ không sử dụng chung ma túy với M.

Qua điều tra và làm việc với chủ khách sạn, xác định: M và Ni là nhân viên của khách sạn. Phòng gác lửng phía trước do Thạch Thị Danh Ni và Thạch Sa M cùng ở, cả hai sống chung với nhau như vợ chồng, cùng làm quản lý, tiếp tân và dọn dẹp vệ sinh tại khách sạn Phương Nam từ tháng 12 năm 2020 cho đến khi bị bắt. Thường ngày đều ngủ tại phòng đó, ngoài Ni và M thì không có ai ra vào phòng đó. Chủ khách sạn không biết tại khách sạn có ma túy và cũng không biết việc M cất ma túy ở khách sạn, đến khi Công an kiểm tra phát hiện thì chủ khách sạn mới biết.

Kết quả xét nghiệm y khoa Thạch Sa M và Thạch Thị Danh Ni đều dương tính với ma túy. Quá trình điều tra, do không đủ cơ sở nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 11 không truy cứu trách nhiệm hình sự đối với Thạch Thị Danh Ni. Công an Phường 7, Quận 11 cũng đã ra quyết định xử phạt hành chính Thạch Thị Danh Ni về hành vi “Sử dụng trái phép chất ma túy” quy định tại khoản 1 Điều 21 Nghị định 167/2013/NĐ-CP.

Bản cáo trạng số 48/CT-VKSQ11 ngày 30 tháng 7 năm 2021, Viện kiểm sát nhân dân Quận 11 truy tố bị cáo Thạch Sa M tội danh “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm g khoản 2 Điều 249 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Kiểm sát viên đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 11 trình bày lời luận tội, đề nghị mức hình phạt đối với bị cáo Thạch Sa M từ 05 năm đến 06 năm tù; đồng thời đề nghị hướng xử lý vật chứng như sau: Tịch thu và tiêu hủy: 03 gói niêm phong ghi vụ số 405, 01 nắp nhựa phía trên có gắn ống hút và ống thủy tinh đầu phễu tròn, 01 hộp quẹt gas; trả lại cho bị cáo 01 điện thoại di động hiệu Iphone trắng xanh đen; tiếp tục lưu vào hồ sơ vụ án 01 đĩa DCD.

Người bào chữa cho bị cáo trình bày: Thống nhất về điều khoản và tội danh mà Viện kiểm sát đã truy tố bị cáo. Ngoài các tình tiết giảm nhẹ mà đại diện Viện kiểm sát đã nêu như thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; đề nghị Hội đồng xét xử xem xét đến hoàn cảnh gia đình bị cáo. Bị cáo xuất thân từ gia đình lao động nghèo, là người dân tộc Khmer, mới học đến lớp 7 nên nhận thức pháp luật còn hạn chế nên đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng thêm tình tiết giảm nhẹ ở khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự cho bị cáo hưởng mức án thấp nhất mà Viện kiểm sát đề nghị để bị cáo có cơ hội sớm trở về hòa nhập cuộc sống, phụ giúp cho gia đình.

## NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

1. Lời khai nhận của bị cáo phù hợp với các lời khai tại cơ quan điều tra, những chứng cứ có trong hồ sơ vụ án và các tang vật thu giữ được. Do đó, có đủ cơ sở để xác định:

Vào lúc 15 giờ 30 phút ngày 18/02/2021, tại khách sạn Phương Nam, số 843 Đường Ba Tháng Hai, Phường 7, Quận 11, bị cáo Thạch Sa M đã có hành vi cất giữ trái phép 6,4156g ma túy, loại loại MDMA, nhằm mục đích để sử dụng.

Bị cáo có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, ý thức được việc gây nguy hiểm cho xã hội khi thực hiện hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy nhưng vẫn thực hiện, nên có lỗi cố ý trực tiếp.

Hành vi của bị cáo đã đủ dấu hiệu cấu thành tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” được quy định tại điểm g khoản 2 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy của bị cáo đã vi phạm đến chính sách độc quyền kiểm soát, quản lý các chất gây nghiện của Nhà nước, đặc biệt là các chất gây nghiện thuộc danh mục các chất ma túy, tiền chất và các chất hóa học tham gia vào quá trình chế tạo các chất ma túy, làm ảnh hưởng đến trật tự trị an ở địa phương, đồng thời làm phát sinh nhiều tội phạm khác. Vì vậy cần áp dụng hình phạt thật nghiêm khắc mới có tác dụng răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung.

Bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo lần đầu phạm tội, là người dân tộc Khmer mới học đến lớp 7 nên nhận thức pháp luật còn hạn chế nên áp dụng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

Về hình phạt bổ sung: Xét thấy bị cáo có hoàn cảnh gia đình khó khăn nên không cần bắt bị cáo phải chịu phạt tiền.

Về xử lý vật chứng:

- 03 (ba) gói niêm phong ghi vụ số 405, là ma túy, các chất còn lại sau giám định cần tịch thu và tiêu hủy;

- 01 điện thoại di động hiệu Iphone màu trắng, xanh đen đã qua sử dụng, là tài sản cá nhân của bị cáo, không có liên quan đến vụ án nên trả lại cho bị cáo;

- 01 nắp chai nhựa trên có gắn ống hút và ống thủy tinh; 01 quẹt gas là dụng cụ bị cáo dùng để sử dụng ma túy nên tịch thu và tiêu hủy;

- 01 đĩa DCD ghi âm, ghi hình lời khai của bị cáo đã lưu vào hồ sơ vụ án.

2. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 11, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân Quận 11, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó,

các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện điều hợp pháp.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ vào Điều 50; điểm g khoản 2 Điều 249; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015, được sửa đổi, bổ sung năm 2017,

Tuyên bố bị cáo Thạch Sa M phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Xử phạt bị cáo Thạch Sa M 05 (năm) năm tù, thời hạn tù tính từ ngày 18/02/2021.

Căn cứ vào Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; Điều 47 của Bộ luật hình sự năm 2015, được sửa đổi, bổ sung năm 2017,

- Tịch thu và tiêu hủy: 03 gói niêm phong ghi vụ số 405, 01 nắp nhựa phía trên có gắn ống hút và ống thủy tinh đầu phễu tròn, 01 hộp quẹt gas;

- Trả lại cho bị cáo 01 điện thoại di động hiệu Iphone trắng xanh đen;

(Theo Lệnh nhập kho vật chứng số 40/ĐCSMT ngày 26/02/2021).

Căn cứ vào khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án,

Án phí hình sự sơ thẩm, bị cáo phải chịu là 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng).

Căn cứ vào Điều 331, Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015,

Bị cáo có quyền kháng cáo trong thời hạn mười lăm ngày kể từ ngày tuyên án.

**TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**  
**Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**

#### **Nơi nhận:**

- TAND - VKSND TPHCM;
- Sở Tư pháp TPHCM;
- PC 27 - CA TPHCM;
- VKSND Q.11;
- Công an Q.11;
- Chi cục THADS Q.11;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**Trần Thị Ánh Loan**